BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 19 mei 1994

tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van visserij- en aquacultuurprodukten van oorsprong uit Thailand

(94/325/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/493/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van visserijprodukten (1), en met name op artikel 11, paragraaf 1,

Overwegende dat een deskundige van de Commissie in Thailand de omstandigheden bij produktie, opslag en verzending van voor de Gemeenschap bestemde visserijprodukten heeft onderzocht;

Overwegende dat de voorschriften van de Thaise wetgeving inzake gezondheidscontrole van de visserijprodukten als gelijkwaardig kunnen worden beschouwd aan die welke bij Richtlijn 91/493/EEG zijn vastgesteld;

Overwegende dat het „Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries", de bevoegde instantie in Thailand, en de daaronder ressorterende inspectiedienst, „Fish Inspection and Quality Control Division", zodanig gestructureerd zijn dat zij de toepassing van de geldende wetgeving terzake efficiënt kunnen controleren;

Overwegende dat bij de vaststelling van de in artikel 11, lid 4, onder a), van Richtlijn 91/493/EEG bedoelde voorwaarden voor afgifte van het gezondheidscertificaat een model van certificaat moet worden vastgesteld, moet worden bepaald in welke taal of talen het certificaat moet worden opgesteld en over welke hoedanigheid de ondertekenaar moet beschikken;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 11, lid 4, onder b), van Richtlijn 91/493/EEG, op de verpakkingen van visserijprodukten een merk moet worden aangebracht waarin de naam van het derde land en het erkenningsnummer van de inrichting van herkomst zijn vermeld;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 11, lid 4, onder c), van Richtlijn 91/493/EEG, een lijst moet worden opgesteld van de ingeschreven inrichtingen; dat die lijst moet worden opgesteld op grond van een mededeling van het „Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries"; dat het „Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries" zich er derhalve van moet vergewissen dat wordt voldaan aan de in dit verband bij artikel 11, lid 4, van Richtlijn 91/493/EEG vastgestelde bepalingen;

Overwegende dat het „Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries" officieel garanties heeft gegeven ten aanzien van de inachtneming van hoofdstuk V van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG en, wat betreft de erkenning van de inrichtingen, van voorschriften die gelijkwaardig zijn aan die welke bij de genoemde richtlijn zijn vastgesteld;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De instantie die in Thailand bevoegd is om de inachtneming van Richtlijn 91/493/EEG met betrekking tot visserij- en aquacultuurprodukten te controleren en desbetreffende certificaten af te geven is het „Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries (Fish Inspection and Quality Control Division)".

Artikel 2

Ten aanzien van visserij- en van aquacultuurprodukten van oorsprong uit Thailand, gelden de volgende eisen:

1. Iedere zending moet vergezeld gaan van het genummerd, volledig ingevuld, gedateerd en ondertekend origineel van een eenbladig gezondheidscertificaat naar het model in bijlage A.

2. De produkten moeten afkomstig zijn van erkende inrichtingen, die voorkomen op de lijst in bijlage B.

3. Tenzij het ingevroren visserijprodukten in bulk voor de conservenindustrie betreft, moeten op iedere verpakking onuitwisbaar het woord „Thailand" en het erkenningsnummer van de inrichting van herkomst zijn aangebracht.

(1) PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 15.

Artikel 3

1. Het in artikel 2, punt 1, bedoelde certificaat moet worden opgesteld in ten minste een van de officiële talen van de Lid-Staat waar de controle wordt verricht.

2. Op het certificaat moeten in inkt van een andere kleur dan de voor de overige vermeldingen gebruikte inkt naam, hoedanigheid en handtekening van de vertegenwoordiger van het „Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries" alsmede het officiële stempel van het „Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries" voorkomen.

Artikel 4

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 1 augustus 1994.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 19 mei 1994.

Voor de Commissie

René STEICHEN

Lid van de Commissie

BIJLAGE A

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

betreffende visserijprodukten en aquacultuurprodukten van oorsprong uit Thailand en bestemd voor de Europese Gemeenschap, met uitzondering van tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren en zeeslakken, ongeacht in welke vorm

Referentienr.: .....

Land van verzending: THAILAND

Bevoegde instantie: „Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries"

Inspectiedienst: „Fish Inspection and Quality Control Division"

I. Identificatie van de produkten

Omschrijving van het visserij- of het acquacultuurprodukt (1):

— soort (wetenschappelijke naam): .....

— staat en aard van de behandeling (2): .....

Codenummer (eventueel): .....

Aard van de verpakking: .....

Aantal verpakkingen: .....

Nettogewicht: .....

Vereiste temperatuur bij opslag en tijdens het vervoer: .....

II. Oorsprong van de produkten

Naam (namen) en officieel (officiële) erkenningsnummer(s) van de door het „Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries" voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap erkende inrichting(en):

.....

.....

.....

.....

.....

III. Bestemming van de produkten

De visserijprodukten worden verzonden

van: .....
(plaats van verzending)

naar: .....
(land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel): .....

Naam en adres van de afzender: .....

.....

.....

Naam en adres van de geadresseerde: .....

.....

.....

IV. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende, officieel inspecteur, verklaart hierbij dat de vorengenoemde visserij- of aquacultuurprodukten:

1. zijn gevangen en aan boord van de vaartuigen zijn behandeld overeenkomstig de bij Richtlijn 92/48/EEG vastgestelde hygiënische voorschriften;
2. zijn gelost, behandeld en in voorkomend geval op hygiënische wijze zijn verpakt, bewerkt, verwerkt, ingevroren, ontdooid of opgeslagen met inachtneming van de voorschriften van de hoofdstukken II, III en IV van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;
3. een gezondheidscontrole hebben ondergaan overeenkomstig hoofdstuk V van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is.
(2) Levend, gekoeld, ingevroren, gezouten, gerookt, in conserven, ...

4. zijn verpakt, geïdentificeerd, opgeslagen en verzonden overeenkomstig de hoofdstukken VI, VII en VIII van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG ;

5. niet afkomstig zijn van giftige soorten of soorten die biotoxines bevatten ;

6. voldoen aan de organoleptische, chemische of microbiologische parasitologische normen die bij Richtlijn 91/493/EEG en de desbetreffende toepassingsbesluiten voor bepaalde categorieën visserijprodukten zijn vastgesteld.

7. wanneer het ingevroren of verwerkte weekdieren betreft, de betrokken weekdieren bovendien zijn verzameld in produktiegebieden waarvoor eisen gelden die ten minste gelijkwaardig zijn aan die welke zijn vastgesteld bij Richtlijn 91/492/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van levende tweekleppige weekdieren.

Gedaan te ....., ...

(plaats) (datum)

Officieel Stempel

.....

Handtekening van de officiële inspecteur
(naam in hoofdletters, titel en hoedanigheid van de ondertekenaar)

BIJLAGE B

Lijst van erkende inrichtigen

Erkennings-nummer	Inrichting	Adres	Erkenning gelding tot en met (1)
1001	A & N Foods Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1002	Aquastar Foods Ltd	Songkhla	Onbeperkt
1003	Klang Co., Ltd	Rayong	Onbeperkt
1004	Lucky Union Foods Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1005	N & N Foods Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1006	Seafoods Enterprise Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1007	Siam Ocean Frozen Foods Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1008	Surapon Nichirei Foods Co., Ltd	Samutprakarn	Onbeperkt
1009	Surapon Seafoods Public Co., Ltd	Samutprakarn	Onbeperkt
1010	Surat Seafoods Co., Ltd	Suratthani	Onbeperkt
1011	The Thai Fisheries Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1012	The Thai Fisheries Cooperation Co., Ltd	Songkhla	Onbeperkt
1013	Anglo-Siam Seafoods Ltd	Samutprakarn	Onbeperkt
1014	I.C.C. Cosmos Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1015	Kiang Huat Sea Gull Trading Frozen Food Co., Ltd	Songkhla	Onbeperkt
1016	Narong Seafood Co., Ltd (Samutsakorn Branch)	Samutsakorn	Onbeperkt
1017	Okeanos Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1018	Overseas Marine & Cold Storage Co., Ltd	Chana, Songkhla	Onbeperkt
1019	Premier Frozen Products Co., Ltd	Samutprakarn	Onbeperkt
1020	Seafresh Industry Public Co., Ltd	Chumporn	Onbeperkt
1021	STC Foodpak Ltd	Chonburi	Onbeperkt
1022	Siam Tin Food Product Co., Ltd	Satun	Onbeperkt
1023	Thai Luxe Enterprise Co., Ltd	Samutsongkram	Onbeperkt
1024	Thai Prawn Culture Center Co., Ltd	Songkhla	Onbeperkt
1025	Thai Union Frozen Products Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1026	A.P. Frozen Foods Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1027	Bright Sea Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1028	Chaivaree Marine Products Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1029	Co-op Foods (Thailand) Ltd	Samutprakarn	Onbeperkt
1030	Far East Cold Storage Co., Ltd	Samutprakarn	Onbeperkt
1031	Frionor (Thailand) Ltd	Bangkok	Onbeperkt
1032	Kantang Cold Storage Industry Co., Ltd	Trang	Onbeperkt
1033	Kantang Seafood Co., Ltd	Trang	Onbeperkt
1034	Kingfisher Holdings Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1035	Kingfisher Holdings Ltd (Songkhla Branch)	Songkhla	Onbeperkt
1036	May Ao Co., Ltd	Bangkok	Onbeperkt
1037	Narong Seafood Co., Ltd (Songkhla Branch)	Songkhla	Onbeperkt
1038	Ongkorn Cold Storage Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1039	Pakpanang Coldstorage Co., Ltd	Nakornsrithamarat	Onbeperkt
1040	Queen Marine Food Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1041	Sam D Farm Co., Ltd	Chumphon	Onbeperkt
1042	S. Chaivaree Cold Storage Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1043	Seafood City Co., Ltd	Nakornsrithamarat	Onbeperkt
1044	Sea Horse Public Co., Ltd	Songkhla	Onbeperkt
1045	Sea Horse Public Co., Ltd Donsak Branch	Suratthani	Onbeperkt
1046	Sea Horse Public Co., Ltd Krabi Branch	Krabi	Onbeperkt
1047	Sea Horse (Suratthani) Trading Co., Ltd	Suratthani	Onbeperkt
1048	Shianlin Bangkok Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1049	Siamchai International Food Co., Ltd	Ranong	Onbeperkt

Erkennings-nummer	Inrichting	Adres	Erkenning gelding tot en met (1)
1050	S.K. Foods Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1051	Spi Canning Co., Ltd	Samutprakarn	Onbeperkt
1052	Star Frozen Foods Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1053	Takzin Samut Co., Ltd	Songkhla	Onbeperkt
1054	Tep Kinsho Foods Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1055	Teppitak Seafoods Co., Ltd	Pattanee	Onbeperkt
1056	Tey Seng Cold Storage Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1057	Thai International Seafoods Co., Ltd	Songkhla	Onbeperkt
1058	Thailand Fishery Cold Storage Co., Ltd	Samutprakarn	Onbeperkt
1059	Trang Seafood Products Co., Ltd	Trang	Onbeperkt
1060	Transamut Food Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1061	Tropical Seafood Products Co., Ltd	Songkhla	Onbeperkt
1062	Transiam Food Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1063	The Union Frozen Products Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1064	V.I. International Co., Ltd	Ranong	Onbeperkt
1065	Yeenin Frozen Foods Co., Ltd	Rayong	Onbeperkt
1066	Apitoon Enterprise Industry Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1067	B.S. Manufacturing Co., Ltd	Bangkok	Onbeperkt
1068	Chao Phraya Coldstorage Co., Ltd	Bangkok	Onbeperkt
1069	Man A. Frozen Foods Co., Ltd	Songkhla	31. 5. 1995
1070	Pacific Fish Processing Co., Ltd	Songkhla	31. 5. 1995
1071	Southern Marine Products Co., Ltd	Songkhla	Onbeperkt
1072	Thavee Seafood Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1073	Thai Agri Foods Co., Ltd	Samutprakarn	31. 5. 1995
1074	Thai Royal Frozen Food Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1075	Unicord Public Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1076	United Cold Storage Co., Ltd	Samutprakarn	31. 5. 1995
1077	Patarat Tanakorn Co., Ltd	Ratchburi	Onbeperkt
1078	Pacific Kaneka Foods Co., Ltd	Songkhla	Onbeperkt
1079	Sethachon Co., Ltd	Samutprakarn	Onbeperkt
1080	Pacific A.C. Foods Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1081	Sakorn Fishery Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1082	King Cold Storage Industry Co., Ltd	Songkhla	Onbeperkt
1083	Aksara Foods Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1084	Asian Seafoods Coldstorage Public Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1085	Andaman Seafood Co., Ltd	Ranong	Onbeperkt
1086	T.S. Processing Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
1087	Thai Excel Foods Co., Ltd	Samutprakarn	Onbeperkt
1088	Thai Seri Universal Co., Ltd	Samutprakarn	31. 5. 1995
2001	ISA (International Seafood Associates) Co., Ltd	Nakornprathom	Onbeperkt
2002	Pataya Food Industries Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
2003	Southeast Asian Packaging and Canning Ltd	Samutprakarn	Onbeperkt
2004	Chotiwat Manufacturing Co., Ltd	Songkhla	Onbeperkt
2005	Thai Union Manufacturing Co., Ltd	Samutsakorn	Onbeperkt
2006	Continental Pacific (1979) Ltd	Pattani	Onbeperkt
2007	Pan Asia (1981) Co., Ltd	Suratthani	Onbeperkt
2008	R.S. Cannery Co., Ltd	Samutprakarn	Onbeperkt
2009	Sea Horse Public Co., Ltd (Cannery)	Songkhla	31. 5. 1995
2010	S.K. Foods Co., Ltd (Cannery)	Samutsakorn	Onbeperkt
2011	Narong Canning Co., Ltd	Bangkok	Onbeperkt
2012	Tropical Canning (Thailand) Co., Ltd	Songkhla	Onbeperkt
2013	Songkla Canning Public Co., Ltd	Songkhla	Onbeperkt

Erkennings-nummer	Inrichting	Adres	Erkenning gelding tot en met (1)
2014	Spi Canning Co., Ltd (Cannery)	Samutprakarn	Onbeperkt
2015	Thai Agri Foods Co., Ltd (Cannery)	Samutprakarn	31. 5. 1995
2016	Surat Canning Co., Ltd	Suratthani	Onbeperkt
2017	Royal Canning Co., Ltd	Songkhla	31. 5. 1995
2018	Siam Tin Food Product Co., Ltd (Cannery)	Satun	Onbeperkt
2019	Premier Canning Industry Co., Ltd	Samutprakarn	31. 5. 1995
2020	Pattani Food Industries Co., Ltd	Pattani	Onbeperkt
2021	Poosin Thang Nguan Hah Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
2022	B & M Products Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
2023	Chin Huay Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
2024	Eastern Packer (AK) Co., Ltd	Trad	31. 5. 1995
2025	Nimit Intermark Co., Ltd	Samutprakarn	31. 5. 1995
2026	On-Green Produces Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
2027	Unicord Public Co., Ltd (Cannery)	Samutsakorn	Onbeperkt

(1) Geldigheidsduur van de erkenning, of Onbeperkte gedigheidsduur.